

Bestelako Xedapenak

URAREN EUSKAL AGENTZIA

1605

EBAZPENA, 2010eko otsailaren 25ekoa, Uraren Euskal Agentziako zuzendari nagusiarena; honen bidez, publiko egiten da urari eta ur-sistemei loturiko berrikuntza, ikerketa eta garapen programetarako eta egitasmoetarako diru-laguntzen deialdia.

Ekainaren 23ko Uren 1/2006 Legeak Uraren Euskal Agentzia sortu eta arautzen du II. kapituluan, Zuzenbide pribatuko erakunde publiko gisa, EAEn uraren politika bideratzeko bitarteko nagusi izateko. Alde horretatik, Agentzia izango da erakunde arduraduna Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrari uraren alorrean dagozkion eskumenen eremuan, eta beraz, aipatutako 1/2006 Legearen 7. artikuluan ezarritako zereginak beteko ditu.

Uraren Euskal Agentziari esleitutako zereginen artean daude, besteak beste: zientzia eta teknikaren laguntza bultzatzea, urari eta ur-sistemei loturiko berrikuntza, ikerketa eta garapen programak landu eta gauzatzen laguntzea eta uretako ekosistemetan klima-aldaketak eragin ditzakeen ondorioak eta ondorio horiek arintzeko beharrezkoak diren ekintzak ebaluatzea.

Hain zuzen ere, helburu horiek betetzeko bultzatu da laguntza-lerro hori, urari eta ur-sistemei loturiko berrikuntza, ikerketa eta garapen programak eta egitasmoak egiteko. Hasieran, 2010eko ekitaldira mugatuko da deialdia, baina lerro hori egonkortzeko asmoa dago. Alde horretatik, Uraren Euskal Agentziak, 2010ean zehar, uraren arloan ikerketa, garapena eta berrikuntzarako estrategia garatu nahi du EAEn, eta horren emaitzetan oinarrituko dira diru-laguntza lerro horretako ariketa hauek.

Alde horretatik, Uraren Euskal Agentziaren Estatutuak onartzeko abenduaren 18ko 240/2007 Dekretuaren 7.2.h artikuluan, Agentziaren zuzendari nagusiari dagozkion egitekoen artean dago ezarrita Agentziaren eskumenekin zerikusia duten gaietan oinarriak ezarri eta diru-laguntzak ematea.

Aurreko horiek horrela izanik, honako hau

Otras Disposiciones

AGENCIA VASCA DEL AGUA

1605

RESOLUCIÓN de 25 de febrero de 2010, del Director General de la Agencia Vasca del Agua, por la que se hace pública la convocatoria de subvenciones para programas y proyectos de innovación, investigación y desarrollo relacionados con el agua y los sistemas acuáticos.

La Ley 1/2006, de 23 de junio, de Aguas, crea y regula en su Capítulo II la Agencia Vasca del Agua como ente público de derecho privado, llamado a constituirse en el instrumento central para llevar a cabo la política del agua en Euskadi. En este sentido, la Agencia, como entidad responsable en materia de aguas en el ámbito de las competencias que corresponden a la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco, ejerce las funciones indicadas en el artículo 7 de la citada Ley 1/2006.

Entre las funciones atribuidas a la Agencia Vasca del Agua se encuentran, entre otras, las de estimular la colaboración científica y técnica, colaborar en la elaboración y ejecución de programas en materia de innovación, investigación y desarrollo relativos al agua y los ecosistemas acuáticos, y evaluar los posibles efectos derivados del cambio climático en los ecosistemas hídricos, así como las actuaciones necesarias para mitigar dichos efectos.

Precisamente, es para el cumplimiento de estos objetivos, para lo que se promueve la presente línea de ayudas para programas y proyectos de innovación, investigación y desarrollo relacionados con el agua y los sistemas acuáticos. Su alcance inicial se limita inicialmente al ejercicio 2010, pero con vocación de estabilidad para esta línea. En este sentido, la Agencia Vasca del Agua tiene previsto desarrollar durante 2010 la Estrategia de Investigación, desarrollo e innovación en materia de Aguas de la CAPV, sobre cuyos resultados se basarán los siguientes ejercicios de esta línea de subvenciones.

El Decreto 240/2007, de 18 de diciembre, por el que se aprueban los Estatutos de la Agencia Vasca del Agua, en su artículo, 7 apartado 2.h, establece entre las funciones que le corresponden al Director General de la Agencia la aprobación de las bases y la concesión de subvenciones en materias relacionadas con las competencias de la Agencia.

En virtud de todo lo expuesto anteriormente,

EBATZI DUT:

1. artikulua.– Helburua.

1.– Oinarri horien helburua diru-laguntzak emateko finkatuko diren baldintzak arautzea da. Diru-laguntzen helburua, berriz, lurrazaleko eta lurrazpiko hidrologiari, hidraulikari eta uretako ekosistemei loturiko berrikuntza, ikerketa eta garapen programak eta egitasmoak gauzatzeko EAEko ekimenen gastuak ordaintzea da.

2.– Aurreko atalean ezarritakoaren arabera, ondoko jarduera hauei eman ahal izango zaie diru-laguntza:

– Azaleratzen diren lehentasunezko gai kutsatzaileen gaineko azterketak.

– Ur-masak morfologikoki eta ekosistemikoki leheneratzeko eta hobetzeko teknikei buruzko azterlanak.

– Klima-aldaketak ur-masetan eta azpiegitura hidraulikoetan dituen ondorioak zehazteko ikerketak.

– Klima-aldaketaren ondorioak arindu edo/eta prebenitzeko aukerak.

– Ur-masen egoera eta ekologia-potentziala zehazteko metodologiak eta ur-masen gaineko neurrien programen eraginkortasunaren balioespena.

– Uretako ingurunean eta azpiegitura hidraulikoetan espezie inbaditzaileek duten eraginaren eta horiek eraztearen gaineko azterketak.

– Ibaien ibilbideetan fauna gora eta behera igarotzea hobetzeko azterketak.

– Ur-baliabideak kudeatu eta erabiltzean eraginkortasun teknikoa hobetzeko garapena.

– Lurrazpiko uraren arloko azterketak.

– Artikulu honen 1. atalean ezarritakoarekin bat datozen jarduerak.

2. artikulua.– Ekonomia-baliabideak.

Ebazpen honen xede diren ekonomia-baliabideen zenbatekoa, guztira, hirurehun eta hamabost mila eurokoa da (315.000): Uraren Euskal Agentziaren Aurrekontuetan 2010eko ekitaldirako horretarako ezarritako aurrekontu-kredituetakoa da.

3. artikulua.– Onuradunak.

Ebazpen honek arautzen dituen diru-laguntzen onuradun, erakunde hauek izan ahalko dira: udalak, mankomunitateak, partzuergoak, eta tokiko beste erakunde batzuk; horietako batek edo batzuek osatutako tokiko merkataritza-sozietateak; unibertsitateak; teknologia-zentro publiko edo pribatuak; eta Euskal Autonomia Erkidegoko elkarteak eta fundazioak.

RESUELVO:

Artículo 1.– Objeto.

1.– Es objeto de estas bases regular las condiciones que regirán la concesión de subvenciones cuyo objeto es sufragar los gastos derivados de las iniciativas que permitan elaborar programas y proyectos de innovación, investigación y desarrollo relacionados con la hidrología superficial y subterránea, hidráulica y los ecosistemas acuáticos y que se lleven a cabo en el ámbito de la CAPV.

2.– Se considerarán actividades objeto de subvención, conforme a lo establecido en el apartado anterior:

– Estudios sobre contaminantes prioritarios y emergentes.

– Estudios sobre aplicación de técnicas de restauración, recuperación y mejora morfológica y ecosistémica de masas de agua.

– Investigaciones para establecer los efectos del cambio climático sobre las masas de agua y las infraestructuras hidráulicas.

– Alternativas para mitigar y/o prevenir los efectos derivados del cambio climático.

– Metodologías para la determinación de estado y potencial ecológico, y valoración de la eficacia de programas de medida sobre las masas de agua.

– Estudios sobre impacto y erradicación de especies invasoras en medio acuático e infraestructuras hidráulicas.

– Estudios para la mejora de la permeabilidad ascendente y descendente de la fauna en los cursos fluviales.

– Desarrollo de mejoras de la eficiencia técnica en la gestión y uso de recursos hídricos.

– Estudios en materia de aguas subterráneas.

– Otras actividades acordes con lo establecido en el apartado 1 del presente artículo.

Artículo 2.– Recursos económicos.

El importe global de los recursos económicos destinados a la finalidad de la presente Resolución, procedentes de los correspondientes créditos presupuestarios establecidos al efecto en los Presupuestos de la Agencia Vasca del Agua para el ejercicio 2010, asciende a trescientos quince mil (315.000) euros.

Artículo 3.– Entidades beneficiarias.

Podrán ser entidades beneficiarias de las subvenciones reguladas por la presente Resolución los Ayuntamientos, Mancomunidades, Consorcios, y otras Entidades Locales, las sociedades mercantiles locales integradas por una o varias de ellas, universidades, centros tecnológicos públicos o privados, así como a las Asociaciones y Fundaciones de la Comunidad

Diru-laguntza horien helburua urari eta ur-sistemei loturiko berrikuntza, ikerketa eta garapen ekimenen gastuak ordaintzea izango da.

4. artikulua.– Onuradunen betekizun orokorrak.

Diru-laguntza hori jaso ahal izateko, eskatzaileek baldintza hauek bete beharko dituzte:

– Zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak beteta dituela egiaztatatu.

– Aurkeztuko den proiektuan proposatutako helburuak beteko direla bermatzeko behar den egitura eta gaitasuna edukitzea.

– Euskal Autonomia Erkidegoko administrazio publikoko organoek eta horien erakunde autonomoek emandako lehenagoko diru-laguntzarik ez edukitzea justifikatzeko edo itzultzeko.

– Onuradun izaera lortzeko debekurik ez edukitzea; Diru-laguntzen azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorreko 13. artikulua 2. eta 3. ataletan daude adierazita debekua.

– Erakunde eskatzaileak ezingo du sartuta egon diru-laguntzak edo laguntza publikoa jasotzea eragozten duen inolako debeku edo administrazio-zehapen edo zehapen penaletan, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legearen Azken Xedapenetako seigarrenean ezarritakoa barne.

– Kideen artean boluntarioak dituzten irabazi asmorik gabeko erakunde pribatuek Boluntarioei buruzko ekainaren 25eko 17/1998 Legea bete beharko dute.

5. artikulua.– Beste diru-laguntza batzuekiko bateragarritasuna.

Agindu honen bidez araututako diru-laguntzak bateraezinak izango dira helburu bera izan eta aurrekontu publikoen kargura eman daitezkeen beste diru-laguntza batzuekin.

6. artikulua.– Eskabideak aurkeztea: Epea eta modua.

1.– Interesa dutenek, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian Ebazpen hau argitaratzen den egunaren biharamunetik hilabete ta erdiko epean, behar bezala beteta aurkeztu beharko dituzte eskabideak, eranskinaren arabera eta Uraren Euskal Agentziaren zuzendari nagusiari zuzenduta, Arabako Teknologia Parkean dagoen Uraren Euskal Agentziaren Erregistro Orokorrean (Albert Einstein 46, 01510 Miñao, Araba), Agentzia horren arroen bulegoetan edo Herri Administrazioen Araubide Juridikoa eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 38.4 artikuluan ezarritako edozein lekutan.

Autónoma del País Vasco, cuyo objeto es sufragar los gastos derivados de las iniciativas relacionadas con la innovación, investigación y desarrollo relacionados con el agua y los sistemas acuáticos.

Artículo 4.– Requisitos generales de los beneficiarios.

Para poder optar a estas subvenciones, los solicitantes deberán reunir los siguientes requisitos:

– Acreditar que se hallan al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias, y con la Seguridad Social.

– Disponer de estructura y capacidad, suficientes para garantizar el cumplimiento de los objetivos propuestos en el proyecto a presentar.

– No tener pendientes ni de justificación ni de reintegro subvenciones anteriores concedidas por los órganos de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma del País Vasco y sus organismos autónomos.

– No estar incurso en las prohibiciones para obtener la condición de beneficiario, señaladas en los apartados 2 y 3 del artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

– La entidad solicitante no podrá encontrarse incurso en ninguna prohibición o en sanción administrativa o penal que conlleve la imposibilidad de obtención de subvención o ayuda pública, incluida la establecida en la Disposición Final sexta de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

– Las entidades privadas sin ánimo de lucro que cuenten entre sus miembros con personas voluntarias, deberán regirse por la Ley 17/1998, de 25 de junio, del Voluntariado.

Artículo 5.– Compatibilidad con otras subvenciones.

La concesión de las subvenciones reguladas por la presente Resolución será incompatible con aquellas otras que, teniendo el mismo fin, pudieran ser otorgadas con cargo a presupuestos públicos.

Artículo 6.– Presentación de solicitudes: Plazo y forma.

1.– Aquellos interesados deberán presentar en el Registro General de a la Agencia Vasca del Agua sito en el Parque Tecnológico de Álava, c/ Albert Einstein, 46, 01510 Miñano (Álava); en las Oficinas de Cuencas de dicha Agencia, o en cualquiera de los lugares establecidos en el artículo 38.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en el plazo de un mes y medio a contar de desde el día siguiente al de la publicación de la presente Resolución en el Boletín Oficial del País Vasco, las solicitudes debidamente cumplimentadas, según el anexo y dirigidas al Director General de la Agencia Vasca del Agua.

2.– Onuradun mota bakoitzari eska dakiokkeen berariazko dokumentazioa gorabehera, eskatzaile guztiek aurkeztuko dute eskabidea, jarraian zerrendatuko diren agiriekin batera. Originalak edo kopiak aurkeztuko dira, eta, kopiak badira, behar bezala konpultsatuta egon beharko dute.

a) I. eranskinaren arabera eskaera-eredua, erakundearen arduradunak izenpetuta.

b) Diruz laguntzea eskatu den jarduera egitea onartu dela adieraziz, erakundeko organo eskudunak egindako ziurtagiria.

c) Ogasunari eta Gizarte Segurantzari ordaindu beharrekoak ordainduta daudela egiaztatzen duen ziurtagiri eguneratua.

Zergen adierazpena aurkezteko betebeharririk ez duen erakundea baldin bada edo salbuetsita baldin badago, edo Gizarte Segurantzari alta emanda egon beharririk ez baldin badauka, zerga-betebeharretan edo Gizarte Segurantzari alta emanda egon beharririk ez daukala ziurtatzen duen adierazpena aurkeztu beharko du erakundearen ordezkariaren izenean, eta gainera, Ogasun Publikoko zergapekoen erregistroan eta Gizarte Segurantzari alta-egoeran dauden afiliatuen erregistroetan erakunde hori ez dagoela dioten administrazio-ziurtagiriak ere bai.

d) Erakunde eskatzailearen erantzukizuna duen pertsonaren zinpeko adierazpena, xede bererako diru-laguntzak edo laguntzak eskatu edo eman diren edo bideratzen ari diren eta zenbatekoak diren adieraziz.

e) Diru-laguntza edo laguntza publikoak eskuratzea eragozten duen administrazio-zehapenik ez zehapen penalik ez edukitzearen zinpeko adierazpena, ezta horretarako legezko inolako debekurik izan ere, sexu-bereizkeriatik debekatuak barne, Emakumeen eta Gizonen arteko berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legearen amaierako seigarren xedapenean zehaztu bezala.

f) Aurrekontuan nahikoa zuzkidura dagoela dioten erantzukizuneko adierazpena: gutxienez, eskatutako aurrekontuaren eta diruz laguntzeko gastuaren arteko aldea ordaintzeko lain.

g) Azalpenen memoria, gutxienez hauek dituela:

- Jardueraren izenburua.
- Jardueraren definizioa.
- Proposamena diru-laguntzaren helbururako egoia dela azaltzeko justifikazioa.
- Aurrekontua.
- Jarduera gauzatzeko epea eta lanen kronograma.

2.– Sin perjuicio de la documentación específica que se pueda exigir a cada tipo de beneficiario, en común para todos ellos, y con carácter general, los solicitantes, presentarán su solicitud junto con la documentación que se relaciona a continuación mediante originales o bien mediante copias en cuyo caso deberán hallarse debidamente compulsadas:

a) Modelo de solicitud según anexo I, que deberá ir suscrito por el/la responsable de la entidad.

b) Certificado expedido por el órgano competente de la entidad en la que conste la aprobación de la realización de la actuación para la que se solicita subvención.

c) Certificado actualizado de hallarse al corriente en los pagos con Hacienda y Seguridad Social.

En el caso de que la entidad no se halle sujeta o esté exenta de la obligación de presentar declaración a efectos tributarios o no esté obligada a darse de alta en la Seguridad Social, deberá presentar declaración responsable del/de la representante de la entidad en la que conste que la misma no está obligada a darse de alta a efectos tributarios o de Seguridad Social, además de las certificaciones administrativas correspondientes, referidas a la falta de constancia de la entidad en los respectivos registros de contribuyentes a la Hacienda Pública y de afiliados y en alta en la Seguridad Social.

d) Declaración responsable la entidad solicitante relativa a otras subvenciones o ayudas solicitadas para la misma finalidad, concedidas o en trámite y su importe.

e) Declaración responsable de no estar sancionada penal ni administrativamente con la pérdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o ayudas públicas, ni de hallarse incurso en prohibición legal alguna que la inhabilite para ello, con inclusión de las que se hayan producido por discriminación de sexo de conformidad con lo dispuesto en la Disposición Final sexta de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

f) Declaración responsable de capacidad presupuestaria para, al menos, la diferencia entre el presupuesto solicitado y el gasto subvencionable.

g) Memoria explicativa, que contendrá como mínimo:

- Título de la actuación.
- Definición de la actuación.
- Justificación de adecuación de la propuesta al objeto de la subvención.
- Presupuesto.
- Plazo de ejecución, y cronograma de los trabajos.

3.– Aurreko atalean eskatutako dokumentazio orokorraz gain, elkarrekin eta fundazioek eskaera bat aurkeztuko dute, ondoko zerrendako agiriarekin batera. Originalak edo kopiak aurkeztuko dira, eta, kopiak badira, behar bezala konpultsatuta egon beharko dute.

a) Eraketaren eskritura, eta, hala badagokio, Identifikazio Fiskaleko Txartelaren fotokopia.

b) Izaera juridikoaren arabera Erregistroan duen inskripzioaren ziurtagiri eguneratua eta erregistroan erregistratuta dauden estatutuen kopia.

c) Kideen artean boluntarioak dituzten irabazi asmorik gabeko erakunde pribatuen kasuan, Boluntariotza Erakundearen Errolda Orokorrean izena emanda egotearen ziurtagiria, Boluntariotzako Erakundearen Errolda Orokorrearen funtzionamendu-araudia onartu eta boluntariotzari buruzko zenbait alderdi arautzen dituen irailaren 1eko 169/2000 Dekretuan horren inguruan ezarritakoaren arabera.

d) Erakunde eskatzailea fundazioa denean, Babesletzan aurkeztutako azken kontu-ematearen egiaztagiria.

4.– Eskaera eta aurkeztutako dokumentazioa aztertu eta akatsak dituela edo osatu gabea dela ikusiz gero, eskabidea egin duen erakundeari hamar laneguneko epea emango zaio, jakinarazpena jaso eta hurrengo egunetik hasita, akatsak zuzentzeko edo beharrezko agiriak aurkezteko. Dokumentazioa era egokian zuzentzen ez bada, eskabideari uko egin diola ulertuko da; horretarako, Zuzendari Nagusiak ebazpena eman du, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen Legearen 42. artikuluan ezarritakoari jarraituz.

5.– Arestian esandakoaz gain, Zuzendaria Nagusiak eskabidea behar bezala ulertzeko, ebaluatzeko eta izapidetzeko beharrezkotzat jotzen duen dokumentazio edo/eta informazio guztia eskatu ahal izango die enpresa eskatzaileei. Arau honetan berariaz ezarri ez den guztian Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko Legean ezarritakoa aplikatuko da.

7. artikulua.– Datuak babestea.

Agindu honetan aurreikusitako diru-laguntzak eskatzerakoan aurkezten diren datuak fitxategi automatizatu batean sartuko dira, Datu Pertsonalak babesteari buruzko 15/1999 Lege Organikoan ezarritakoa kontuan izanik. Fitxategi horretan bildutako datuak ezin izango zaizkie hirugarren batzuei edo erakundeei laga, eta fitxategia Uraren Euskal Agentziak erakunde eskatzaileei ematen dizkien laguntzak kudeatzeko baino ez da erabiliko. Hala nahi badutenek, legean aurreikusten diren sartzeko, zuzentzeko, ezerezteko eta

3.– Sin perjuicio de la documentación general exigida en el apartado anterior, las asociaciones y fundaciones, presentarán su solicitud junto con la documentación siguiente mediante originales o bien mediante copias en cuyo caso deberán hallarse debidamente compulsadas:

a) Escritura de constitución y, en su caso, fotocopia de la Tarjeta de Identificación Fiscal.

b) Certificado actualizado de la Inscripción en el Registro que corresponda según su naturaleza jurídica y copia de los estatutos inscritos en el mismo.

c) En el caso de las entidades privadas sin ánimo de lucro que cuenten entre sus miembros con personas voluntarias, certificado de inscripción en el Censo General de Organizaciones del Voluntariado, de conformidad con lo dispuesto al efecto en el Decreto 169/2000, de 1 de septiembre, por el que se aprueba el Reglamento de funcionamiento del Censo General de Organizaciones del Voluntariado y se regulan determinados aspectos relativos al voluntariado.

d) En el caso en el que la entidad solicitante tuviera naturaleza jurídica de Fundación, acreditación documental de la última rendición de cuentas presentada al Protectorado.

4.– En el caso de que analizada la solicitud y la documentación requerida, se observara la existencia de defectos o fuese incompleta, se requerirá a la Entidad peticionaria para que, en el plazo de diez días hábiles, a contar desde el día siguiente a la recepción de la correspondiente notificación, subsane la falta o aporte los documentos preceptivos, indicándole que de no hacerlo, se le tendrá por desistida de su petición, previa resolución del Director General, dictada en los términos previstos en el artículo 42 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

5.– Sin perjuicio de lo anterior, el Director General podrá requerir a la empresa solicitante cuanta documentación y/o información complementaria considere necesaria para la adecuada comprensión, evaluación y tramitación de la solicitud presentada, señalándose que, en lo no expresamente previsto en la presente norma, resultará de aplicación lo previsto en la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Artículo 7.– Protección de datos.

Los datos que se aporten al solicitar las subvenciones previstas en esta Orden serán incorporados para el tratamiento de un fichero automatizado sujeto a lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de Protección de Datos de Carácter Personal. El uso de dicho fichero, cuyos datos no serán objeto de cesión a terceras personas u organizaciones, se circunscribe al uso exclusivo de la gestión de las ayudas a las organizaciones solicitantes por parte de la Agencia Vasca del Agua. Quienes lo deseen, pueden ejercitar los dere-

aurka egiteko eskubideez baliatu daitezke, laguntzalerro bakoitza kudeatzen duen organoari zuzendutako idatzi baten bidez.

8. artikulua.– Diru-laguntzak emateko prozedura.

Deialdi horretako diru-laguntzak lehiaketa bidez emango dira. Hori dela eta, diru-laguntzak emateko, jasotako eskaerak parekatu eta hurrenkera bat ezarriko da, eskaera bakoitzak lortutako puntuaren arabera. Ondoko atalean adierazitako balioespen-irizpideetan oinarrituta emango dira puntuak.

Eskabideak aurkezteko epea amaituta, 8. atalean ezarritako Balioespen Batzordeak aztertuko ditu, eta aurkeztutako eskabideen artean zenbatekoak banatze-ko proposamen bat egingo du.

9. artikulua.– Balioespen batzordea.

Balioespen Batzorde bat eratuko da, eta Uraren Euskal Agentziaren zuzendari nagusiak izendatuko du. Batzorde horren zereginak hauek izango dira: Ebazpen honetako 7.2 puntuan ezarritako esleipen-irizpideak aintzat hartu eta aurkeztutako eskabideak aztertzea eta ebaluatzea, eta Uraren Euskal Agentziaren zuzendari nagusiari aurkeztutako zaion ebazpen-proposamena egitea.

Batzordea honako hauek eratuko dute:

- Berrikuntza Arloko zuzendaria.
- Uraren Euskal Agentziak hartarako izendatutako bi teknikari.

10. artikulua.– Balioespen-irizpideak eta laguntzen kuantifikazioa.

1.– Ebazpen honen babesean emango den diru-laguntza bakoitzaren zenbatekoa ezingo da izan diruz lagundu daitekeen gastu egiazatuaren % 80 baino handiagokoa, BEZa barne, eta egitasmo bakoitzeko ehun mila euro (100.000) baino gehiagokoa ere ez.

2.– Halaber, eskabide bakarra onartuko da erakunde deko.

3.– Egitasmo edo jarduera bakoitzari dagokion puntuazioa baremo honen arabera erabakiko da:

- a) Memoria eta metodologia (60 punturaino).
- b) Lanen kronograma (20 punturaino).
- c) Proposamena diru-laguntzaren xedeari zenbateraino egokitzen zaion (20 punturaino).

11. artikulua.– Ebazpena.

1.– Balorazio Batzordeak igorritako proposamena ikusirik, Uraren Euskal Agentziaren zuzendari nagusiak diru-laguntzak emateko edo ukatzeko Ebazpen arrazoitua egingo du.

chos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, previstos por la Ley, dirigiendo un escrito al órgano gestor de cada una de las líneas de ayudas.

Artículo 8.– Procedimiento de concesión.

Las subvenciones objeto de la presente convocatoria se concederán mediante el procedimiento de concurso. Ello supone que para la adjudicación de las subvenciones correspondientes se compararán las solicitudes recibidas y se establecerá un orden de prelación entre las mismas atendiendo a la puntuación obtenida por cada una ellas en base a los criterios de valoración señalados en el apartado siguiente.

Finalizado el plazo de presentación de solicitudes, la Comisión de Valoración prevista en el apartado 8 analizará las mismas y elaborará una propuesta de asignación de importes entre las solicitudes presentadas.

Artículo 9.– Comisión de valoración.

Se constituirá una Comisión de Valoración, nombrada por el Director General de la Agencia Vasca del Agua, que, tendrá como funciones el análisis y la evaluación de las solicitudes presentadas, teniendo en cuenta los criterios de adjudicación establecidos en el punto 7.2 de la presente Resolución, así como la elaboración de la correspondiente propuesta de resolución que elevará al Director General de la Agencia Vasca del Agua.

La Comisión estará integrada por:

- Director del Área de Innovación.
- Dos técnicos de la Agencia Vasca del Agua designados al efecto.

Artículo 10.– Criterios de valoración y cuantificación de las ayudas.

1.– El importe de cada una de las subvenciones que se concedan al amparo de la presente Resolución no podrá exceder del 80%, IVA incluido, del gasto subvencionable acreditado, ni superar la cantidad de cien mil (100.000) euros por cada proyecto.

2.– Así mismo, se aceptará únicamente una solicitud por entidad.

3.– La puntuación correspondiente a cada proyecto o actividad se determinará aplicando el siguiente baremo:

- a) Memoria y metodología (hasta 60 puntos).
- b) Cronograma de los trabajos (hasta 20 puntos).
- c) Grado de adecuación de la propuesta al objeto de la subvención (hasta 20 puntos).

Artículo 11.– Resolución.

1.– A la vista de la propuesta elevada por la Comisión de Valoración, el Director General de la Agencia Vasca del Agua dictará Resolución motivada de concesión o denegación de las subvenciones.

2.– Ebazpena gehienez ere hilabete bateko epean eman eta jakinaraziko da, eskabideak aurkezteko epea amaitzen denetik kontatzen hasita. Epealdi horretan berariazko ebazpenik izan ezean, eskabideak ezetsi egin direla ulertu beharko dute interesdunek, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen Legearen 44. artikulua- ren arabera.

3.– Uraren Euskal Agentziaren zuzendari nagusiak laguntza emateko edo ukatzeko emandako ebazpe- naren aurka interesdunak gora jotzeko errekurtsioa aurkeztu ahal izango dio Ingurumen, Lurralde Plan- gintza, Nekazaritza eta Arrantzako sailburuari, eta, horretarako, hilabeteko epea izango du, ebazpenaren jakinarazpena jaso eta biharamunetik aurrera, edo hiru hilabeteko epea, administrazio-isiltasunak ondo- rioak izan eta biharamunetik aurrera, Herri Admi- nistrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren Legearen 114. eta 115. artikuluetan xedatuarekin bat etorritz.

4.– Aurreikusitako laguntzei buruzko ebazpena banan-banan jakinarazi behar bada ere, Euskal He- rriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratuko da la- guntza jasoko duten enpresen zerrenda, laguntzaren zenbatekoa zehaztuta.

12. artikulua.– Onuradunaren betebeharrak.

Ebazpen honetan araututako laguntzak jasotzen dituztenek honako betebeharrak hauek izango dituzte:

a) Emandako laguntza onartzea. Alde horretatik, diru-laguntza eman zaiela jakinarazten duen Ebaz- penaren jaso eta hamabost eguneko epean onuradunek berariaz eta idatziz uko egiten ez badute, onartu egin dutela ulertuko da.

b) Diru-laguntza eman den xederako erabiltzea.

c) Uraren Euskal Agentziaren esku jarri behar dituzte inbertsioa eta gastuak egin direla frogatzeko behar diren agiri guztiak.

d) Kontrol Ekonomikoko Bulegoari eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiari informazioa ematea, jaso- tako dirulaguntzak direla eta informazioa eska diezai- otenean, beraien fiskalizazio-zereginak betetzeko.

e) Administrazio baten edo erakunde publiko zein pribatu baten beste laguntza edo diru-laguntzaren bat lortuz gero helburu bera betetzeko, horren berri eman behar diote idatziz Uraren Euskal Agentziari.

f) Diru-laguntza emateko orduan aintzat hartu den egoeretako edozeinetan –dela egoera subjektiboa nahiz objektiboa– aldaketarik gertatuz gero, Uraren Euskal Agentziari jakinarazi beharko zaio.

2.– La resolución se dictará y notificará, en el pla- zo máximo de un mes desde la finalización del plazo de presentación de solicitudes, transcurrido el cual sin resolución expresa, los interesados podrán enten- der desestimadas sus solicitudes de conformidad con lo dispuesto en el artículo 44 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Proce- dimiento Administrativo Común.

3.– Contra la resolución del Director General de la Agencia Vasca del Agua de concesión o denegación de la ayuda, podrá la persona interesada interponer recurso de alzada ante la Consejera de Medio Ambien- te, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de la recepción de la notificación de dicha resolución, o en el plazo de tres meses a partir del día siguiente a aquel en que se produzcan los efectos del silencio ad- ministrativo, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 114 y 115 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

4.– Sin perjuicio de la notificación individualizada de la resolución de las ayudas previstas, se publica- rá en el Boletín Oficial del País Vasco una relación de los que hayan resultado beneficiarios de las ayudas concedidas, con la indicación de las cuantías conce- didas.

Artículo 12.– Obligaciones del beneficiario.

Los beneficiarios de las ayudas reguladas en la pre- sente Resolución, deberán cumplir, en todo caso, las siguientes obligaciones:

a) Aceptar la subvención concedida. En este sen- tido, si en el plazo de 15 días tras la fecha de recep- ción de la notificación de la Resolución de concesión de la subvención, la beneficiaria no renunciara expre- samente y por escrito a la misma, se entenderá que ésta queda aceptada.

b) Utilizar la ayuda para el concreto destino para el que ha sido concedida.

c) Poner a disposición de la Agencia Vasca del Agua, toda la documentación necesaria para que és- tos puedan verificar la ejecución de la inversión y la realización del gasto.

d) Facilitar a la Oficina de Control Económico y al Tribunal Vasco de Cuentas Públicas, cuanta infor- mación le sea requerida en el ejercicio de sus funcio- nes de fiscalización, del destino de las ayudas reci- bidas.

e) Comunicar a la Agencia Vasca del Agua la ob- tención de otras subvenciones y ayudas para la mis- ma finalidad procedentes de cualesquiera administra- ciones o entes, tanto públicos como privados.

f) Comunicar a la Agencia Vasca del Agua la mo- dificación de cualquier circunstancia, tanto subjetiva como objetiva, que se haya tenido en cuenta para la concesión de la subvención.

g) Uraren Euskal Agentziak proiektua finantzatu duela adieraziko da, identifikazio-karteletan, iragarkietan eta edozein publizitate edo seinale motatan.

h) Egindako jardueren eta horien ondorioen inguruan eskatzen diren agiri guztiak Uraren Euskal Agentziari bidaltzea.

i) Uraren Euskal Agentziari lagatzea, doan eta ez modu baztertzailan, aurkeztutako agirietan dagoen materiala erabiltzeko eskubidea, zabalkundea egin edo/eta argitaratzeko, baliabide eta formatu bibliografiko, ikus-entzunezko, informatiko edo teknika erabiltzeko aukera ematen duen edozeinetan. Material horrek indarrean dagoen legeria bete beharko du: jabetza intelektualarena, egileen eskubideena, lege-gordailuarena, banaketarena, etab.

j) Lanen kasuan, kontratatzea, zuzentzea eta teknikoki ikuskatzea, eta lanak gauzatzeko erantzukizuna hartzea, indarrean dagoen araudiaren arabera.

13. artikulua.– Laguntzak gauzatzeko eta egiaztatze gehienezko epeak.

1.– Diruz lagundutako ekintzak 2010ean hasiko dira, eta aurkeztutako gauzatze-programan ezarritakoaren arabera garatuko dira. Nolanahi ere, ekintzak 2010eko abenduaren 31 baino lehen amaitu beharko dira.

2.– Laguntzak eman ziren xederako erabili direla frogatzeko, ondoko agiri hauek aurkeztuko zaizkio Uraren Euskal Agentziari:

a) Gauzatutako jardueren justifikazio-memoria; bertan, proiektua betetzeari eta horren gauzatze-mailari buruzko informazioa bilduko da.

b) Ordainketaren fakturak eta ziurtagiriak. Agiri originalak edo fotokopia konpulsatua bakarrik onartuko da. Baliagarria izateko, faktura orok 2010ekoa beharko du izan.

c) Langileei dagozkien gastuei dagokienez, eredu ofizialaren eta Gizarte Segurantzako kotizazioko aldikari ofizialen arabeko soldata-ordainagirien originalen bitartez egiaztatzen direnak.

3.– Inbertsioa egin izanaren justifikazio-agiriak Uraren Euskal Agentziaren zuzendari nagusiari aurkeztu beharko zaizkio, ezarritako jarduerak gauzatzeko epemugatik gehienez hilabete bateko epean.

14. artikulua.– Emandako diru-laguntza aldatzea.

1.– Diruz lagundutako proiektua gauzatzearen behin betiko kostua diru-laguntza emateko aurkeztutako aurrekontua baino txikiagoa bada, emango den zenbatekoa murriztu egingo da proportzio berean, eta ehunekoa oinarri berriari ezarriko zaio.

g) Hacer constar la participación de la Agencia Vasca del Agua en la financiación del proyecto, en los carteles identificativos, anuncios y cualquier clase de publicidad o señalización.

h) Remitir a la Agencia Vasca del Agua cuanta documentación le sea requerida, relativa a las actuaciones realizadas y a su repercusión.

i) Ceder, con carácter gratuito y no exclusivo, a la Agencia Vasca del Agua, el derecho de utilización material contenido en la documentación presentada, para su divulgación y/o publicación en cualesquiera medios y formatos bibliográficos, audiovisuales, informáticos o que permita el uso de la técnica. Dicho material, habrá de cumplir con la legalidad vigente en todo lo relativo a la propiedad intelectual, derechos de autor, depósito legal, distribución, etc.

j) En el caso de obras, contratar, dirigir e inspeccionar técnicamente, así como asumir la responsabilidad de la ejecución de las obras, conforme a la normativa vigente.

Artículo 13.– Plazos máximos de ejecución y justificación de las ayudas.

1.– Las actuaciones subvencionadas deberán iniciarse durante el año 2010 y se desarrollarán conforme a lo previsto en el programa de ejecución presentado. En cualquier caso, las actuaciones deberán finalizarse antes del 31 de diciembre de 2010.

2.– La justificación del destino de las ayudas para la finalidad para la que se otorgaron, se realizará, mediante la presentación, ante la Agencia Vasca del Agua de la siguiente documentación:

a) Memoria justificativa de las actuaciones realizadas que contenga información relativa al cumplimiento del proyecto y a su grado ejecución.

b) Facturas y justificantes del pago. Tan sólo se aceptará documentación original o fotocopia compulsada. Toda factura para ser válida deberá estar expedida durante el 2010.

c) Para los gastos correspondientes al personal laboral los justificados mediante recibos de salarios ajustados al modelo oficial y a los boletines oficiales de cotización a la Seguridad Social.

3.– La documentación justificativa de la ejecución de la inversión se deberá entregar en el plazo máximo de un mes desde el plazo límite para la ejecución de las actuaciones previstas, ante la Dirección General de la Agencia Vasca del Agua.

Artículo 14.– Modificación de la subvención concedida.

1.– En el caso de que el coste definitivo de la ejecución del proyecto subvencionado fuera inferior al presupuesto sobre el que se concedió la subvención, la cuantía concedida será minorada en la proporción que resulte, aplicándose el porcentaje sobre la nueva base.

2.– Aurkeztutako proiektuaren aurrekontua handiago bada berriz, ez da emandako laguntza handituko.

3.– Aurrekontua handitzerik ez dakarten proiektu-aldaketak 18. artikuluan ezarritakoaren arabera kudeatuko dira.

15. artikulua.– Ordainketa.

1.– Diru-laguntzen zenbatekoa ordainketa bakarrean ordainduko da osorik, aurreko puntuan aipatzen diren agirien bidez gastua edo inbertsioa justifikatu ondoren. Ez da diru-laguntzen aurrerakinik emango.

2.– Diru-laguntzak onartzeko eta, hala badagokio, onuradunei ordaintzeko, ezinbestekoa izango da, Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazio Orokorra eta haren erakunde autonomiadunek emandako antzeko diru-laguntzaren bat dela-eta, oraindik itzulketak edo zigor prozeduraren bat izapidetzen ari bada, prozedura horri amaiera ematea.

16. artikulua.– Uko egitea.

Onuradunak berez galduko du ebazpenaren bidez aintzatetsitako eskubidea, bai eta laguntza osoa edo haren zati bat kobratzeko eskubidea ere, kasuan kasukoa, laguntzari uko egiteko idazkia aurkezten badu. Hala gertatzen bada, abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuan ezarritako itzulketak-prozedura abiaraziko da bidezkoa denean. Ukoa Uraren Euskal Agentziaren zuzendari nagusiari zuzendu beharko zaio.

17. artikulua.– Diru-laguntzaren baldintzak aldatzea.

Diru-laguntza esleitzeko kontuan hartutako baldintzetan aldakuntzaren bat eginez gero, baldin eta deialdiaren xedea betetzat jotzen bada eta, hala dagokionean, deialdi honetan esleitutako diru-laguntzez gain beste erakunde publiko zein pribatu baten diru-laguntzak edo laguntzak jaso badira, horrek diru-laguntzak ematen dituen ebazpena aldatzea ekarri ahal izango du. Ondorio horietarako, Uraren Euskal Agentziaren zuzendari nagusiak dagokion ordainketa Ebazpena jaulkiko du, emaniko diru-laguntzaren kopurua doitzeko, hala dagokionean, lortutako gehiegizko diru-kopurua itzuli beharra suposa dezakeelarik.

18. artikulua.– Betebeharrak ez betetzeak eta laguntza itzultzeko prozedura.

1.– Diru-laguntza emateko kontuan izandako baldintzak betetzen ez direla egiaztatuz gero, jasotako dirua eta honek sortutako legezko interesak Euskal Herriko Diruzaintza Orokorri itzuliko zaizkio, Euskal Autonomia Erkidegoko Herriogasuntza Nagusiaren antolarauen Legeak (azaroaren 11ko 1/1997 Legegintzako Dekretuaren bidez onetsi zenak) eta Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorren kargura

2.– La modificación al alza del presupuesto del proyecto presentado, no supondrá incremento en la ayuda concedida.

3.– Las modificaciones de proyecto que no supongan incremento del presupuesto se registrarán por lo dispuesto en el artículo 18.

Artículo 15.– Pago.

1.– El importe de las subvenciones se hará efectivo en pago único por la totalidad del importe correspondiente, previa justificación del gasto o inversión mediante los documentos a los que hace referencia en el punto anterior. No se concederán anticipos de pagos de las ayudas.

2.– La concesión y, en su caso, el pago de estas subvenciones a los beneficiarios, quedará condicionado a la terminación de cualquier procedimiento de reintegro o sancionador que, habiéndose iniciado en el marco de las ayudas o subvenciones de la misma naturaleza concedidas por la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi y sus organismos autónomos, se halle todavía en tramitación.

Artículo 16.– Renuncia.

El beneficiario perderá automáticamente el derecho reconocido mediante Resolución, así como el derecho al cobro total o parte de la ayuda, según los casos, cuando presente por escrito una renuncia expresa de la ayuda concedida, iniciándose a continuación y cuando proceda, el procedimiento de reintegro previsto en el Decreto 698/1991, de 17 de diciembre, debiendo ser dirigida la renuncia al Director General de la Agencia Vasca del Agua.

Artículo 17.– Alteración de las condiciones de la subvención.

Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención, siempre que se entienda cumplido el objetivo de ésta y, en su caso, la obtención concurrente de otras subvenciones y ayudas concedidas por cualquier otra entidad pública o privada, podrá dar lugar a la modificación de la Resolución de concesión de las subvenciones. A estos efectos la Dirección General de la Agencia Vasca del Agua dictará la oportuna Resolución de liquidación, en la que se reajustarán los importes de las subvenciones concedidas, pudiendo suponer, en los casos que así procediese, la devolución de los importes recibidos en exceso.

Artículo 18.– Incumplimientos y procedimiento de reintegro.

1.– La constatación de la existencia de cualquier supuesto de incumplimiento de las condiciones que motivaren la concesión de la subvención dará lugar, de conformidad y en los términos establecidos en la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, aprobado por Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, así como en el Decreto 698/1991, de 17 de diciembre, por el que se regu-

ematen diren diru-laguntzen bermeei eta horiek itzultzeari buruzko araubide orokorra erregulatzen duen abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuak diotenaren arabera.

Era berean, diru-laguntza honen xede den ekintza-
ren kostuaren gaindik lortutako soberakina itzuli egin beharko da. Horrez gain, dagozkion zigorrak jarri ahal izango dira, eta kalte-galeren ordainak eta, hala dagokionean, erantzukizun zibila eskatu ahal izango da.

Dagozkien ondorioei begira, zenbateko horiek sarra publikotzat joko dira.

2.- Betebeharren zati bat bete ez eta, Uraren Euskal Agentziaren zuzendari nagusiaren iritziz, aurkeztu eta onartutako proiektu bat osorik hutsaltzen bada, laguntza osorik ordaindu beharrik ez izatea ekarri lezake.

XEDAPEN GEHIGARRIA

Uraren Euskal Agentziako aurrekontu-baliabideak kontuan izanda, 2. artikuluan adierazitako diru-kopurua aldatu egin daiteke, eskatutako diru-laguntza kopurua kontuan hartuta. Kopuru hori aldatzea edo ez aldatzea diru-laguntzei buruzko ebazpena hartu aurretik erabakiko da. Halakorik egingo balitz, Uraren Euskal Agentziako zuzendari nagusiaren ebazpen bidez jakinaraziko da.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa.– Ebazpen honetan berariaz ohar-teman gabe gelditu diren kasu guztietan, Herri-Administrazioaren Lege-Jaurbideari eta Guztientzako Administrazio Jardunbideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legean eta Euskal Herriko Herriogasuntza Nagusiaren antolaruei buruzko Legearen testu bategina onesten duen azaroaren 11ko 1/1997 Legegintzako Dekretuan jasotako oharpenak dira ezargarri.

Bigarrena.– Ebazpen honek Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera izango du eragina.

Vitoria-Gasteiz, 2010eko otsailaren 25a.

Uraren Euskal Agentziako zuzendari nagusia,
IÑAKI URRIZALQUI OROZ.

la el régimen general de garantías y reintegros de las subvenciones con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi, a la obligación de reintegrar a la Tesorería General del País Vasco las cantidades percibidas más los intereses legales que procedan.

Igualmente, procederá el reintegro del exceso obtenido sobre el coste de la actividad objeto de la presente subvención, sin perjuicio de las posibles sanciones que puedan imponerse, así como de las indemnizaciones por daños y perjuicios que pudieran exigirse y, en su caso, de responsabilidad penal.

Las referidas cantidades tendrán consideración de ingresos públicos a los efectos pertinentes.

2.- El incumplimiento parcial que desvirtúe en su totalidad, a juicio del Director General de la Agencia Vasca del Agua un proyecto presentado y aprobado, podrá implicar la no exigibilidad del abono de la totalidad de la ayuda.

DISPOSICIÓN ADICIONAL

El importe global consignado en el artículo 2 podrá ser modificado, teniendo en cuenta la cuantía total de las ayudas solicitadas, en función de las disponibilidades presupuestarias de la Agencia Vasca del Agua y con carácter previo a la resolución de las mismas, dándose publicidad de este extremo mediante la correspondiente Resolución del Director General de la Agencia.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.– En lo no previsto en la presente Resolución será de aplicación la Ley 30/1992, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común y el Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco.

Segunda.– La presente Resolución surtirá efectos desde el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 25 de febrero de 2010.

El Director General de la Agencia Vasca del Agua,
IÑAKI URRIZALQUI OROZ.

I. ERASKINA/ANEXO I

ESKABIDEA/SOLICITUD

URARI ETA UR-SISTEMEI LOTURIKO BERRIKUNTZA, IKERKETA ETA GARAPEN PROGRAMETARAKO ETA EGITASMOETARAKO DIRU-LAGUNTZEN DEIALDIA
 CONVOCATORIA DE SUBVENCIONES PARA PROGRAMAS Y PROYECTOS DE INNOVACIÓN, INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO RELACIONADOS CON EL AGUA Y LOS SISTEMAS ACUÁTICOS

Ebazpena, 2010eko otsailaren 25ekoa / <i>Resolución de 25 de febrero de 2010</i>		
Erakunde eskatzailea <i>Entidad solicitante</i>		
Erakunde eskatzaileko arduraduna <i>Responsable de la entidad solicitante</i>		
Helbidea <i>Dirección</i>		
Telefonoa <i>Teléfono</i>	Fax-a <i>Fax</i>	E-mail <i>E-mail</i>
Proiektuaren izenburua <i>Título del proyecto</i>		
Proiektuaren kostua <i>Costo del proyecto</i>		

Agiri nagusiak, 6.2 artikulua / <i>Documentación genera, artículo 6.2</i>
Erakunde eskatzaileko organo eskudunak izenpetutako eskabidea / <i>Solicitud suscrita por el órgano competente de la entidad solicitante</i>
Erakundeko organo eskudunak diru-laguntza eskatzeko erabakia hartu duela adierazten duen ziurtagiria / <i>Certificado en el que conste la adopción del acuerdo de solicitar la subvención, por el órgano competente de la entidad</i>
Ogasunari eta Gizarte Segurantzari ordaindu beharrekoak ordainduta daudela egiaztatzen duen ziurtagiri eguneratua / <i>Certificado actualizado de hallarse al corriente en los pagos con Hacienda y Seguridad Social</i>
Diru-laguntzak edo laguntzak eskatu edo eman diren edo bideratzen ari diren eta zenbatekoak diren adieraziz / <i>Declaración responsable de la persona responsable de la entidad solicitante relativa a otras subvenciones o ayudas solicitadas</i>
Diru-laguntza edo laguntza publikoak eskuratzea eragozten duen administrazio-zehapenik edo zehapen penalik ez edukitzearen zinpeko adierazpena / <i>Declaración responsable de no estar sancionada penal ni administrativamente con la pérdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o ayudas públicas</i>
Aurrekontuko gaitasunaren erantzukizuneko adierazpena / <i>Declaración responsable de capacidad presupuestaria</i>
Azalpeneko memoria / <i>Memoria explicativa</i>

Elkarteen eta fundazioen agiriak, 6.3 artikulua / *Documentación asociaciones y fundaciones, artículo 6.3*

Eraketaren eskritura, eta, hala badagokio, Identifikazio Fiskaleko Txartelaren fotokopia / *Escritura de constitución y, en su caso, fotocopia de la Tarjeta de Identificación Fiscal*

Izaera juridikoaren arabera Erregistroan duen inskripzioaren ziurtagiri eguneratua eta erregistroan erregistratuta dauden estatutuen kopia / *Certificado actualizado de la Inscripción en el Registro que corresponda según su naturaleza jurídica y copia de los estatutos inscritos en el mismo*

Boluntariotza Erakundeen Errola Orokorrean izena emanda egotearen ziurtagiria / *Certificado de inscripción en el Censo General de Organizaciones del Voluntariado*

Babesletzan aurkeztutako azken kontu-ematearen egiaztagiria / *Acreditación documental de la última rendición de cuentas presentada al Protectorado*

Erakunde eskatzailearen sinadura eta zigilua / *Firma y sello de la entidad solicitante*